



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للأغذية والزراعة

هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت
الدورة العادية الثامنة عشرة
27 سبتمبر/أيلول – 1 أكتوبر/تشرين الأول 2021
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

البند 1: اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

يرد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA-18/21/1 وتتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتين لكي تنظر فيهما هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة). ويرد الجدول الزمني المؤقت في المرفق الأول.

وسوف تعقد الدورة العادية الثامنة عشرة كاجتماع افتراضي. ويبين المرفق الثاني الإجراءات الخاصة المقترحة لهذه الدورة.

ويسترشد عمل الهيئة بخطتها الاستراتيجية للفترة 2019-2027، بما في ذلك برنامج عملها المتعدد السنوات بصيغته التي نقحتها الهيئة في دورتها الأخيرة.¹ وقد ترغب الهيئة، لدى تناول البنود من 2 إلى 15 على جدول الأعمال، في مراعاة التوصيات الصادرة عن أجهزتها الفرعية² وكذلك المساهمات الصادرة عن الصكوك والمنظمات الدولية.³

المسائل القطاعية المشتركة

البند 2: دور التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وصحة الإنسان

يلحظ برنامج العمل المتعدد السنوات للهيئة أن تقوم في دورتها العادية الثامنة عشرة باستعراض مذكرة مفاهيمية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة وصحة الإنسان.⁴ وقد طلبت الهيئة

¹ المرفق 1 او بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

² الوثائق CGRFA-18/21/4.1 و CGRFA-18/21/7.1.1 و CGRFA-18/21/7.1.2 و CGRFA-18/21/8.2 و CGRFA-18/21/9.1 و CGRFA-18/21/10.1 و CGRFA-18/21/12.1.

³ الوثائق CGRFA-18/21/15 و CGRFA-18/21/15/INF.1 و CGRFA-18/21/15/INF.2 و CGRFA-18/21/15/INF.3 و CGRFA-18/21/15/INF.4 و CGRFA-18/21/15/INF.5.

⁴ الملحق 1 في المرفق 1 او بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

كذلك من منظمة الأغذية والزراعة إعداد كتيب عن مساهمة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في الأمن الغذائي وفي تحقيق أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة.⁵

وتفيد الوثيقة بعنوان "الوراثية والتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وصحة الإنسان" (الوثيقة CGRFA-18/21/2) عن التقدم المحرز في عمل الهيئة بشأن الأمن الغذائي والتغذية والصحة منذ انعقاد دورتها الأخيرة، وهي تقدم مذكرة مفاهيمية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة وصحة الإنسان لكي تنتظر فيها الهيئة. ويرد تقرير عن أنشطة المنظمة في مجال التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة والموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والأمن الغذائي والتغذية، وأنشطة المنظمة في مجال التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة وصحة الإنسان في إطار بيئة السياسات العالمية السريعة التغير في الوثيقة بعنوان أنشطة المنظمة في مجال التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة لأغراض الأمن الغذائي والتغذية وصحة الإنسان (الوثيقة CGRFA-18/21/2/INF.1).

وقد أتيح الكتيب بعنوان "كيف يعتمد الأمن الغذائي في العالم على التنوع البيولوجي" بلغات الأمم المتحدة كافة في عام 2020.⁶

البند 3: دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه

طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة من منظمة الأغذية والزراعة إعداد دراسة استقصائية عن دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته، بما في ذلك الفجوات في مجال المعارف، مع مراعاة التقارير الخاصة المقبلة بشأن النظم البرية والبحرية الصادرة عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، ومصادر أخرى متاحة ذات صلة، بما في ذلك أمثلة من مختلف الأقاليم والقطاعات الفرعية. وطلبت الهيئة إلى جماعات العمل التابعة لها استعراض الدراسة وإذا اتضح لها أنه يتوجب إجراء تقييم عالمي لدور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، إعطاء توجيهات للهيئة لإجراء هذا التقييم.⁷ كما طلبت الهيئة إلى الأمانة إعداد مسودة خطة عمل، بما في ذلك لإعداد تقييم عالمي تقوده البلدان، تقوم جماعات العمل التابعة لها باستعراضها في دوراتها المقبلة.⁸

وتقدم الوثيقة بعنوان "تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/3) لمحة عامة عن العمل السابق للهيئة في مجال تغير المناخ، وتقدم النتائج الرئيسية للدراسة الاستقصائية (الوثيقة CGRFA-18/21/3/INF.1)، وتصف كيف ينعكس تغير المناخ حاليًا في عمل الهيئة بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. واستنادًا إلى التوجيهات الواردة من قبل جماعات العمل، تقترح أنشطة قد ترغب الهيئة في تناولها كجزء من عملها المقبل بشأن تغير المناخ. وترد تفاصيل العمل ذي الصلة بأعمال الهيئة في إطار استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتغير المناخ، في الوثيقة بعنوان "أنشطة منظمة الأغذية والزراعة بشأن تغير المناخ" (الوثيقة CGRFA-18/21/3/INF.2).

البند 4: الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

⁵ الفقرة 10 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.
⁶ منظمة الأغذية والزراعة 2020: كيف يعتمد الأمن الغذائي في العالم على التنوع البيولوجي. روما. (متاح أيضًا على الرابط <http://www.fao.org/documents/card/ar/c/cb0416ar>).
⁷ الفقرة 29 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.
⁸ الفقرة 30 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

1-4 تقرير الدورة الخامسة لفريق الخبراء الفنيين والقانونيين بشأن الحصول على الموارد وتقاسم منافعها

عقدت الدورة الخامسة لفريق الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها (فريق الخبراء) في الفترة من 20 إلى 22 يوليو/تموز 2021، وعُرض التقرير (الوثيقة CGRFA-18/21/4.1) على الهيئة لكي تنظر فيه.

2-4 الأعمال السابقة والمقبلة بشأن الحصول على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

ذُكرت الهيئة في دورتها الأخيرة بأن برنامج عملها المتعدد السنوات يتوقع استعراضًا لأعمالها بشأن الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها في دورتها العادية الثامنة عشرة، وطلبت إلى أمينها إعداد ما يلي:

(1) استعراض لعمل الهيئة السابق في مجال الحصول على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛

(2) ودراسة استقصائية محدثة تتناول النهج الحالية في المجالات التشريعية والإدارية والمتعلقة بالسياسات، بما في ذلك أفضل الممارسات، للحصول على الموارد الوراثية وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المرتبطة بالموارد الوراثية للأغذية والزراعة التي يملكها السكان الأصليون والمجتمعات المحلية، بهدف تحديد النهج النموذجية والدروس المستفادة من تنفيذها، فضلًا عن التحديات والحلول الممكنة؛

(3) ولمحة عامة عن التطورات الحاصلة في إطار الاتفاقات والصكوك الدولية الأخرى ذات الصلة بالحصول على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها.

(4) واقتراح خيارات للعمل المستقبلي للهيئة في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها في القطاعات الفرعية المختلفة للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة⁹.

ترد المساهمات الواردة من الأعضاء بشأن جميع تلك القضايا في الوثيقة بعنوان مساهمات الأعضاء بشأن الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها (الوثيقة CGRFA-18/21/4.2/Inf.1)

وتستجيب الوثيقة بعنوان "الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها: استعراض وتوقعات"

(الوثيقة CGRFA-17/19/4.2) للطلبات الواردة أعلاه وتسعى إلى التماس توجيهات بشأن العمل المستقبلي في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها. وهي تقدم: استعراضًا لعمل الهيئة في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها على مدى العقدين الماضيين؛ ولمحة عامة عن التطورات في المحافل الأخرى؛ وموجزًا بالنتائج الرئيسية للدراسة الاستقصائية بشأن التدابير القطرية الخاصة بالحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها التي تراعي السمات المميزة للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المرتبطة بها (وثيقة الدراسة الأساسية رقم 70).

البند 5: "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

⁹ الفقرة 19 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

وافقت الهيئة في دورتها الأخيرة على ضرورة إجراء المزيد من المراجعة لـ"معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، وبخاصة فرص الابتكار التي تتيحها "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والتحديات التي تعترض القدرة على الحصول عليها واستخدامها، وأثارها على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع المستمدة من الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة. وطلبت من جماعات العمل التابعة لها النظر في هذه المسائل في ما يتعلق بما هو قائم من أمثلة خاصة بالقطاعات الفرعية ذات صلة بصون الموارد الوراثية واستخدامها المستدام وتنميتها والأمن الغذائي والتغذية وسلامة الأغذية والجهود الرامية إلى مكافحة آفات وأمراض المحاصيل والحيوانات.¹⁰

وتنظر الوثيقة بعنوان "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة: فرص الابتكار والتحديات والتدابير (الوثيقة CGRFA-18/21/5)، في إمكانات معلومات التسلسل الرقمي على صعيد الابتكار، وتتناول بعض العوامل التي تحدد ما إذا كانت هذه الإمكانيات قابلة للتحقيق بالكامل. كما تناقش تدابير معلومات التسلسل الرقمية على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام والحصول عليها وتقاسم منافعها، وتلتزم مشورة الهيئة بشأن العمل المستقبلي.

البند 6: استعراض العمل في مجال التكنولوجيا البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام

يتوقع برنامج العمل المتعدد السنوات للهيئة أن يُجرى في الدورة الحالية "استعراض العمل في مجال التكنولوجيا البيولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام"¹¹ وقد نظرت الهيئة في الاستعراضين السابقين للتكنولوجيا البيولوجية في عامي 2011 و2015.¹²

تقدم الوثيقة بعنوان "التكنولوجيا البيولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستدامتها" (الوثيقة CGRFA-18/21/6) لمحة موجزة عن أنشطة المنظمة في مجال التكنولوجيا البيولوجية واستعراضات لعمل المنظمة وجماعات العمل التابعة للهيئة بشأن تطبيق التكنولوجيا البيولوجية وإدماجها في صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام، لكي تنظر فيها الهيئة. وتغطي الوثيقة الفترة الممتدة من يوليو/تموز 2014 إلى أكتوبر/تشرين الأول 2020. وتقدم الوثيقة بعنوان "آخر التطورات في مجال التكنولوجيا البيولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام" (الوثيقة CGRFA-18/21/6/Inf.1) لمحة عامة موجزة عن التقدم الذي أحرز مؤخراً بشأن التكنولوجيا البيولوجية والمعلوماتية البيولوجية في مجال الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة

البند 7: التنوع البيولوجي

1-7 تقرير الاجتماع الثاني لمجموعة جهات الاتصال الوطنية المعنية بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة

¹⁰ الفقرة 23 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹¹ الملحق 1 في المرفق 1 بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹² الفقرات 43 إلى 47 من الوثيقة CGRFA-13/11/Report والفقرات 27 إلى 32 من الوثيقة CGRFA-15/15/Report.

وطلبت الهيئة من أمينها خلال دورتها الأخيرة أن "يعقد [...] اجتماعاً مفتوح العضوية لمجموعة جهات التنسيق الوطنية المعنية بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة بهدف استعراض الوثيقة [التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة - مشروع الاحتياجات والإجراءات الممكنة المنقح] وتنقيحها، حسب الاقتضاء، لكي تنظر فيها الهيئة في دورتها الثامنة عشرة، من أجل اعتمادها كخطة عمل عالمية من قبل مؤتمر المنظمة في دورته الثانية والأربعين.¹³ وعقدت مجموعة جهات الاتصال الوطنية المعنية بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة اجتماعها الثاني في الفترة من 2 إلى 4 مارس/آذار 2021 وفي الفترة من 25 إلى 27 مايو/أيار 2021. وقد رُفِع تقرير الاجتماعين (الوثيقة CGRFA-18/21/7-1-1) إلى الهيئة لكي تنظر فيهما.

2-7 الاحتياجات والإجراءات الممكنة ردًا على حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم

وافقت الهيئة خلال دورتها الأخيرة على أن تقرير "حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم"، جنبًا إلى جنب مع المستجدات الحاصلة في المنتديات الأخرى والتي تشير أيضًا إلى تراجع التنوع البيولوجي ذي الصلة بالأغذية والزراعة، يدعو إلى متابعة في الوقت المناسب عبر مختلف القطاعات.¹⁴

وطلبت الهيئة من أمينها أن يلتمس من أعضاء الهيئة والمراقبين فيها نصوص اقتراحات وتعليقات خطية ملموسة بشأن الوثيقة بعنوان "التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة - مشروع الاحتياجات والإجراءات الممكنة المنقح" وأن يقوم بتجميع التعليقات الواردة في نسخة منقحة للوثيقة. وكلفت مجموعة جهات الاتصال الوطنية المعنية بحالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة بأن تراجع الوثيقة وتنقحها لكي تنظر فيها الهيئة.¹⁵

وتلخص الوثيقة بعنوان "التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة - المشروع المنقح لوثيقة تقدير الاحتياجات والإجراءات الممكنة" (الوثيقة CGRFA-18/21/7-2) الخطوات المتخذة نحو تطوير استجابة عالمية على مستوى السياسات لتقرير حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم، وتضم في المرفق النص بصيغته المنقحة من قبل مجموعة جهات الاتصال الوطنية المعنية بحالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة.

وتقدم الوثيقة بعنوان "تقرير الرئيسين المشاركين عن المشاورات غير الرسمية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة - المشروع المنقح لوثيقة تقدير الاحتياجات والإجراءات الممكنة" (الوثيقة CGRFA-18/21/7.2/Inf.1) نتائج المشاورات غير الرسمية التي عقدت في 4 و5 أغسطس/آب 2021.

¹³ الفقرة 47 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹⁴ الفقرة 44 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹⁵ الفقرة 47 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

البند 8: الموارد الوراثية المائية

1-8 عرض حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

أقرت الهيئة خلال دورتها الأخيرة بالتقدم المحرز في إعداد تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم (التقرير)، وطلبت أن تقوم منظمة الأغذية والزراعة بإعداد النسخة النهائية من التقرير ونسخته الموجزة وإصدارهما ونشرهما على نطاق واسع خلال سنة 2019¹⁶ وتصف الوثيقة بعنوان "النسخة النهائية لحالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم" (الوثيقة)

1-8.1 (CGRFA-18/21/8.1) عملية إعداد التقرير وتقدم لمحة موجزة عن محتواه. وعلاوة على ذلك، تقدم لمحة عامة عن الأنشطة التي تضطلع بها منظمة الأغذية والزراعة لنشر التقرير والإبلاغ عن النتائج التي توصل إليها.

2-8 تقرير الدورة الثالثة لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

عُقدت الدورة الثالثة لمجموعة العمل خلال الفترة من 1 إلى 3 يونيو/حزيران 2021 وقد رُفِعَ تقريرها (الوثيقة)

2-8.2 (CGRFA-18/21/8.2) إلى الهيئة لكي تنظر فيه.

وإذا رغبت الهيئة في أن تنعقد مجموعة العمل قبل دورتها العادية المقبلة، فسيُتعين عليها انتخاب أعضاء مجموعة العمل.

3-8 مشروع خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

سَلِّمَت الهيئة في دورتها الأخيرة بضرورة استمرار الزخم في أعقاب إعداد تقرير حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم¹⁷ وطلبت إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تستعرض الأهداف المقترحة والهيكل العام وقائمة أولويات المتابعة الاستراتيجية¹⁸ وأن تعد مشروع خطة عمل عالمية بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة (خطة العمل العالمية) لكي تنظر فيها مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة خلال دوراتها المقبلة¹⁹.

وتلخّص الوثيقة بعنوان "مشروع خطة العمل العالمية بشأن صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتطويرها" (الوثيقة 3-8.3) العملية التي اتبعت من أجل إعداد مشروع خطة العمل العالمية، وهي تبين الخطوات التالية المقترحة لوضعها في صيغتها النهائية. ويرد مشروع خطة العمل العالمية في المرفق الأول بالوثيقة لكي تنظر فيه الهيئة.

وبناءً على طلب الهيئة²⁰ أُعد مشروع خطة العمل العالمية بالتشاور مع الأقاليم وبالتعاون مع لجنة مصائد الأسماك وأجهزتها الفرعية ذات الصلة. ويبيّن مشروع خطة العمل العالمية المساهمات والتعليقات التي وردت خلال حلقات العمل الإقليمية (الوثائق 2-8.3/INF.2) CGRFA-18/21/8.3

¹⁶ الفقرة 54 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

¹⁷ منظمة الأغذية والزراعة 2019: حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم. منظمة الأغذية والزراعة. تقييمات هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة روما. (متاح أيضاً على الرابط

<http://www.fao.org/3/ca5256en/CA5256EN.pdf>).

¹⁸ المرفق بالوثيقة CGRFA-17/19/8.3.

¹⁹ الفقرة 55 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

²⁰ الفقرة 56 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

و3. CGRFA-18/21/8.3/INF.3

و4. CGRFA-18/21/8.3/INF.4 و5. CGRFA-18/21/8.3/INF.5 و6. CGRFA-18/21/8.3/INF.6) وتلك الصادرة عن مجموعة العمل الاستشارية المعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات ذات الصلة التابعة للجنة مصايد الأسماك (الوثيقة 7. CGRFA-18/21/8.3/INF.7)، ولجنة مصايد الأسماك (الوثيقة 8. CGRFA-18/21/8.3/INF.8)، واللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك (الوثيقة 9. CGRFA-18/21/8.3/Inf.9) والأعضاء والمراقبين (الوثيقة 10. CGRFA-18/1/8.3/Inf.10).

ولدى المصادقة على تقرير الدورة الثانية لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية،²¹ أعطت الهيئة الضوء الأخضر لإنشاء "نظام عالمي للمعلومات ووضع سجل بالأنواع المستزرعة، وكذلك أرصدة الأقارب البرية".²² وتقوم الوثيقة بعنوان "التقرير المرحلي عن إنشاء نظام عالمي للمعلومات خاص بالأنواع المستزرعة من الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة" (الوثيقة 1. CGRFA-18/21/8.3/INF.1) بتحديد الفجوات في مجال المعارف التي يمكن أن يسدها السجل والنظام العالمي للمعلومات²³ المتعلقة بالأنواع المستزرعة²⁴ والأقارب البرية لأنواع تربية الأحياء المائية، وهي توجز التقدم المحرز في إنشاء السجل والنظام العالمي للمعلومات، وتقدم خطوات تالية في تطوير نظام المعلومات. وقد قدمت حلقات العمل الإقليمية المذكورة أعلاه مساهمات هامة في إنشاء السجل.

البند 9: الموارد الوراثية الحرجية**9-1 تقرير الدورة السادسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية**

عُقدت الدورة السادسة لجماعة العمل خلال الفترة من 13 إلى 15 أبريل/نيسان 2021 وقد رُفِعَ تقرير (الوثيقة 1. CGRFA-18/21/9.1) إلى الهيئة لكي تنتظر فيه.

وإذا رغبت الهيئة في أن تتعقد جماعة العمل قبل انعقاد دورتها العادية المقبلة، فسيُتَعيَنُ عليها انتخاب أعضاء جماعة العمل.

9-2 تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتميئها

طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تواصل تنسيق تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحرجية (خطة العمل العالمية) ودعمه، بالتعاون مع الشبكات الإقليمية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية والمنظمات الدولية ذات الصلة. كما شجعت المنظمة على مواصلة السعي إلى الإتيان بـموارد من خارج الميزانية لدعم البلدان النامية في تنفيذ خطة العمل العالمية.²⁵

²¹ الفقرة 50 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

²² الفقرة 28 من الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-2/18/Report.

²³ إن نظام المعلومات هو النظام الأوسع الذي يقوم بجمع البيانات وبتيحها للمستخدمين كمعلومات ضمن جملة من أنساق التقارير. أما السجل فهو عبارة عن وحدة لجمع البيانات وإدارتها وتجهيزها تديرها منظمة الأغذية والزراعة وهو الركن الأساسي لنظام المعلومات.

²⁴ إن "النوع المستزرع" هو مصطلح جديد نسبياً، قدمه التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم، وهو يشير إلى كائن مائي مستزرع قد يكون سلالة، أو نوعاً مظهرياً أو هجيناً أو ثلاثي المجموعة أو مجموعة أحادية الجنس وأي شكل آخر محوّر وراثياً أو نوعاً برياً.

²⁵ الفقرة 76 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

وطلبت الهيئة أيضًا إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تشرع في وضع نظام عالمي جديد للمعلومات بشأن الموارد الوراثية الحرجية، وشجعت المنظمة على النظر في سبل لتعزيز نظم المعلومات الوطنية والإقليمية بشأن الموارد الوراثية الحرجية، بما في ذلك عبر تقديم الدعم الفني والمالي.²⁶

وتلخص الوثيقة بعنوان "حالة تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها" (الوثيقة 2-CGRFA-18/21/9) الأنشطة التي اضطلعت بها المنظمة منذ الدورة الأخيرة للهيئة لدعم تنفيذ خطة العمل العالمية بالتعاون مع شركائها. وتعرض الوثيقة بعنوان "إنشاء نظام عالمي جديد للمعلومات بشأن الموارد الوراثية الحرجية" (الوثيقة -CGRFA-18/21/9.2/INF.1) الخلفية والأنشطة المخطط لها من أجل إنشاء نظام المعلومات العالمي بشأن الموارد الوراثية الحرجية.

9-3 حالة إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم

اعتمدت الهيئة في دورتها الأخيرة الخطوط العريضة²⁷ والجدول الزمني²⁸ لإعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم (التقرير الثاني)، فضلاً عن الخطوط التوجيهية²⁹ لإعداد التقارير القطرية. وطلبت الهيئة إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تدعو الشبكات الإقليمية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية والمنظمات الدولية ذات الصلة إلى المساهمة في إعداد التقرير الثاني.

وتقدم الوثيقة بعنوان "حالة إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم" (الوثيقة 3-CGRFA-18/21/9.3) ملخصاً بالأنشطة المضطلع بها لإعداد التقرير الثاني، والحالة الراهنة للعملية التحضيرية والخطوات التالية، لكي تنتظر فيها الهيئة.

البند 10: الموارد الوراثية الحيوانية

10-1 تقرير الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة

عُقدت الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل خلال الفترة من 19 إلى 21 مايو/أيار 2021 وقد رفع تقريرها (الوثيقة 10.1-CGRFA-18/21/10) إلى الهيئة لكي تنتظر فيه. وإذا رغبت الهيئة في أن تتعقد جماعة العمل قبل دورتها العادية المقبلة، فسيتعين عليها انتخاب أعضاء جماعة العمل.

10-2 تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية

تلخص الوثيقة بعنوان "استعراض تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية" (الوثيقة 2-CGRFA-18/21/10.2) حالة تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية (خطة العمل العالمية)، بما في ذلك أنشطة منظمة الأغذية والزراعة منذ انعقاد الدورة العادية السابعة عشرة للهيئة دعماً لتنفيذ خطة العمل العالمية. وتقدم الوثيقة بعنوان "حالة تطوير نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة" (الوثيقة 3-CGRFA-18/21/10.2/INF.3) معلومات عن أنشطة

²⁶ الفقرة 79 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

²⁷ المرفق الأول بالوثيقة CGRFA-17/19/10.3.

²⁸ المرفق الثاني بالوثيقة CGRFA-17/19/10.3.

²⁹ الوثيقة CGRFA-17/19/10.3/Inf.1.

منظمة الأغذية والزراعة المتصلة بنظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة منذ الدورة الأخيرة للدورة.

كما دعت الهيئة في دورتها الأخيرة البلدان إلى مواصلة تنفيذ خطة العمل العالمية والإبلاغ عنها.³⁰ ويرد موجز بنتائج عملية الإبلاغ في الوثيقة بعنوان " تقرير مرحلي تجميعي عن تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية- 2020 (الوثيقة 5/Inf.5-CGRFA-18/21/10.2) "

وطلبت الهيئة كذلك من المنظمة أن تجري دراسة تحليلية داخلية بشأن العوامل المؤثرة في عملية رفع التقارير عن السلالات بما في ذلك العوامل المتعلقة برفع التقارير عن الحالة غير المعروفة، وأن تقترح حلولاً لخفض نسبة السلالات التي لا تعرف حالتها.³¹ واستجابة لهذا الطلب، أعدت منظمة الأغذية والزراعة الوثيقة بعنوان " تحليل تفصيلي للعوامل المؤثرة في عملية رفع التقارير عن المعلومات المتعلقة بالسلالات في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة" (الوثيقة 4/INF.4-CGRFA-18/21/10.2).

وطلبت الهيئة كذلك معلومات عن حجم الجماعات وتصنيف السلالات، لضمان أن تسترشد المقررات المتعلقة بتنفيذ خطة العمل العالمية بأحدث البيانات والمعلومات المتاحة.³² واستناداً إلى تحديثات البيانات والمعلومات الخاصة بالسلالات الوطنية في نظام معلومات التنوع الوراثي للحيوانات المستأنسة، توفر الوثيقة بعنوان "حالة الموارد الوراثية الحيوانية واتجاهاتها - 2020" (الوثيقة 6/INF.6-CGRFA-18/21/10.2) المعلومات المطلوبة.

وقد أعدت الوثيقة بعنوان "المشروع المنقح للدليل العملي بشأن الابتكارات في مجال حفظ الموارد الوراثية الحيوانية بالتجميد (الوثيقة 1/INF.1-CGRFA-18/21/10.2) والوثيقة بعنوان "مشروع الدليل العملي المنقح بشأن الوصف الجيني للموارد الوراثية الحيوانية" (الوثيقة 2/INF.2-CGRFA-18/21/10.2) مع مراعاة التعليقات والمساهمات الواردة من جماعة العمل والأعضاء.

³⁰ الفقرتان 85 و86 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³¹ الفقرة 90 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³² الفقرة 89 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

البند 11: الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات

اعتمدت الهيئة في دورتها الأخيرة خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها.³³ وبالنسبة إلى هذه الدورة، تلحظ خطة العمل معالجة مجموعتين وظيفتين: أي الملقحات بما في ذلك نحل العسل، وعوامل مكافحة البيولوجية والمنبهات الحيوية.³⁴

1-11 الملقحات، بما في ذلك نحل العسل

وتوفر الوثيقة بعنوان "صون الملقحات من اللافقاريات واستخدامها المستدام، بما في ذلك نحل العسل" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.1) معلومات محدثة عن حالة الملقحات من اللافقاريات واتجاهاتها، وترسم خرائط بالمبادرات الإقليمية والدولية ذات الصلة، وتحدد الثغرات والاحتياجات وتلتزم توجيهات الهيئة في ما يتصل بكيفية التقدم بالعمل في هذا المجال.

وتستند الوثيقة بعنوان "مشروع الدراسة بشأن صون الملقحات من اللافقاريات واستخدامها المستدام، بما في ذلك نحل العسل" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.1/INF.1)، التي تركز بدورها على استعراض للمؤلفات وتحليل للبيانات، وعلى نتائج استبيان أرسل إلى جميع الأعضاء وأصحاب المصلحة المهتمين، وإلى تحليل نوعي لبيانات الاستراتيجيات وخطط العمل الوطنية للتنوع البيولوجي.

2-11 عوامل مكافحة البيولوجية والمنشطات البيولوجية

تقدم الوثيقة بعنوان "الاستخدام المستدام لعوامل مكافحة البيولوجية الميكروبية واللافقارية والمنشطات البيولوجية وصونها" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.2) لمحة عامة عن الوضع الراهن لعوامل مكافحة البيولوجية والمنشطات البيولوجية وإدارتها، وتوجز حالة السياسات والصكوك القانونية ذات الصلة، وتحدد الثغرات والاحتياجات وتلتزم توجيهات الهيئة حول كيفية التقدم بالعمل في هذا المجال. وهي تستند إلى الوثيقة بعنوان "مشروع الدراسة عن الاستخدام المستدام لعوامل مكافحة البيولوجية الميكروبية واللافقارية والمنبهات الحيوية وصونها" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.2/INF.1).

3-11 استعراض العمل بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات

قررت الهيئة في دورتها العادية الرابعة عشرة، لدى تنقيح برنامج عملها المتعدد السنوات أن تستعرض في دورتها العادية الثامنة عشرة عملها بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات.³⁵ كما طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تقدم خيارات في ما يتعلق بخصائص العمل بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات الذي تلحظه خطة العمل لدورتها العاديتين التاسعة عشرة والعشرين.³⁶

وتستعرض الوثيقة بعنوان "استعراض العمل بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.3) عمل الهيئة في مجال الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات، وتعرض خيارات لكي تنظر فيها الهيئة في ما يتعلق بخصائص عملها

³³ الفقرة 95 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³⁴ المرفق هاء بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³⁵ المرفق الأول بالوثيقة CGRFA-14/13/Report.

³⁶ الفقرة 95 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

المستقبلي بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وبخاصة عملها في دورتيها المقبلتين.

وتصف الوثيقة بعنوان "التقرير المرحلي بشأن تنفيذ المبادرة الدولية لصون الملقحات واستخدامها المستدام" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.3/Inf.1) والوثيقة بعنوان "التقرير المرحلي بشأن تنفيذ المبادرة الدولية لصون التنوع البيولوجي للتربة واستخدامه المستدام" (الوثيقة CGRFA-18/21/11.3/Inf.2) أنشطة المنظمة في ما يخص هذين الموضوعين منذ انعقاد الدورة الأخيرة للهيئة والتقدم المحرز في تنفيذ المبادرات الدولية.

البند 12: الموارد الوراثية النباتية

1-12 تقرير الدورة العاشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

عُقدت الدورة العاشرة لجماعة العمل في الفترة من 22 إلى 24 يونيو/حزيران 2021 وقد رفع تقريرها (الوثيقة CGRFA-18/21/12.1) إلى الهيئة لكي تنتظر فيه.

وإذا رغبت الهيئة في أن تتعقد جماعة العمل قبل دورتها العادية المقبلة، فسيتعين عليها انتخاب أعضاء جماعة العمل.

2-12 تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة

طلبت الهيئة خلال دورتها الأخيرة إلى منظمة الأغذية والزراعة مواصلة دعم البلدان في تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (خطة العمل العالمية الثانية) والمادة 6 من المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.

وطلبت الهيئة كذلك إلى منظمة الأغذية والزراعة القيام بما يلي:

- عقد نوتين دوليتين بشأن: (1) صون الأقارب البرية للمحاصيل والنباتات الغذائية البرية في مواقعها الطبيعي؛ (2) وإدارة الأنواع/السلالات الأصلية للمزارعين على مستوى المزرعة³⁷
- ومواصلة تقديم الدعم إلى بنوك الجينات الوطنية في ما تبذله من جهود بهدف جمع المواد الوراثية للمحاصيل وصونها وتجديدها وإكثارها وتوصيفها وتقييمها؛³⁸
- وإعداد أدلة عملية لاستخدام معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة.³⁹
- ومواصلة تطوير بوابة النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية، وتعزيز التعاون مع النظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة، ونظام Genesys لتفادي ازدواجية الجهود؛ وإعداد تقرير يبين الأدوار المحددة لقواعد البيانات هذه، يعرض على جماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في دورتها القادمة، من أجل تبسيط عملية رفع التقارير القطرية إلى الهيئة والمعاهدة.⁴⁰

³⁷ الفقرة 62 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³⁸ الفقرة 65 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

³⁹ الفقرة 65 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴⁰ الفقرة 66 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

وتستجيب الوثيقة بعنوان "أنشطة منظمة الأغذية والزراعة لدعم تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.2) للطلبات والتقارير المذكورة أعلاه لكي تنظر فيها الهيئة، في ما يتعلق بالأنشطة التي تضطلع بها منظمة الأغذية والزراعة دعماً لتنفيذ الأنواع الأربعة من الأنشطة ذات الأولوية لخطة العمل العالمية الثانية: (1) الصون والإدارة في الموقع؛ (2) والصون خارج الموقع؛ (3) والاستخدام المستدام؛ (4) وبناء القدرات المؤسسية والبشرية المستدامة.

ويرد تقرير الندوة في الوثيقة بعنوان "تقرير الندوة الدولية الأولى المتعددة أصحاب المصلحة عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.2/INF.3).

ويرد مشروع الأدلة العملية لاستخدام معايير بنوك الجينات بصيغته التي نقحت في ضوء التعليقات الواردة عقب الدورة العاشرة لجماعة العمل، في الوثيقة بعنوان "مشاريع الأدلة العملية لتطبيق معايير بنوك الجينات للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.2/INF.1).

واستجابة لطلب الهيئة⁴¹ أعدت الوثيقة بعنوان "تعزيز التعاون بين نظم المعلومات العالمية الخاصة بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.2/Inf.2) من أجل توضيح الأدوار المحددة لكل من النظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية، والنظام العالمي للإعلام عن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة ونظام Genesys.

12-3 تأثيرات السياسات والقوانين والأنظمة الخاصة بالبنور

نظرت الهيئة في دورتها الأخيرة في الوثيقة بعنوان "حالة السياسات الخاصة بالبنور واتجاهاتها"⁴²، وأحاطت علماً بالاستعراض⁴³ الذي أجري. وطلبت إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تضطلع، بالتنسيق مع المعاهدة وبالتشاور مع الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة، بدراسات حالات معمقة.

وتقدم الوثيقة بعنوان "آثار السياسات والقوانين واللوائح الخاصة بالبنور" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.3) المعروضة على الهيئة لكي تنظر فيها، النتائج الرئيسية للدراسة بعنوان "أثر تنفيذ التشريعات الخاصة بالبنور على تنوع الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.3/Inf.1).

12-4 حالة إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم

يلحظ برنامج العمل المتعدد السنوات للهيئة للفترة 2019-2027 تقديم "التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم" (التقرير الثالث) خلال الدورة العادية التاسعة عشرة للهيئة⁴⁴. وفي عام 2019، طلبت الهيئة إلى جهات الاتصال الوطنية تقديم تقرير في الفترة بين يناير/كانون الثاني وديسمبر/كانون الأول 2020 عن تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للفترة الممتدة من يوليو/تموز 2014 إلى ديسمبر/كانون الأول 2019 من خلال أداة الإبلاغ التابعة للنظام العالمي للمعلومات والإنذار المبكر بشأن الموارد الوراثية النباتية.

⁴¹ الفقرة 66 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴² الوثيقة CGRFA-17/19/9.3.

⁴³ الوثيقة CGRFA-17/19/9.3/ Inf.1.

⁴⁴ الملحق 1 في المرفق و/أو بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

وطلبت الهيئة من المنظمة اقتراح دراسات أساسية مواضيعية، بما في ذلك بشأن تبادل المواد الوراثية على الصعيد العالمي من بنوك الجينات وإليها، من أجل استكمال المعلومات المستخدمة لإعداد التقرير الثالث.⁴⁵

وتقدم الوثيقة بعنوان *إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم (الوثيقة CGRFA-18/21/12.4)* آخر المعلومات عن التقدم المحرز في إعداد التقرير الثالث، وتحدد الغرض من الدراسات الأساسية المواضيعية المقترحة ومضمونها وأجزاء التقرير الثالث التي ستسهم فيها تلك الدراسات (المرفق الأول). كما تتضمن ميزانية لاستكمال التقرير الثالث (المرفق الثاني) وتناقش، على سبيل متابعة التقرير الثالث، استعراض خطة العمل العالمية الثانية. وترمي الوثيقة بعنوان *"إعداد التقارير القطرية للتقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم" (الوثيقة CGRFA-18/21/12.4/Inf.1 Rev.1)* إلى إرشاد جهات الاتصال الوطنية بشأن الإبلاغ عن البيانات والمعلومات ذات الصلة في ما يخص إعداد التقرير الثالث.

أسلوب عمل الهيئة

البند 13: تنظيم العمل في ما بين الدورات في المستقبل

طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى الأمين "إعداد وثيقة عن الخيارات المتاحة تتضمن مختلف الخيارات (وتداعياتها المالية) لتنظيم عمل الهيئة في ما بين الدورات في المستقبل.⁴⁶ ومن خلال اعتماد خطة العمل بشأن الاستخدام المستدام للموارد الوراثية للأغذية والزراعة من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات وصونها،⁴⁷ طلبت الهيئة أيضًا إلى منظمة الأغذية والزراعة أن تقدم خيارات في ما يتصل بخصائص عمل الهيئة بشأن الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات المرتقب في دورتيها العاديتين التاسعة عشرة والعشرين، لمناقشتها في دورتها المقبلة.⁴⁸

وتقدم الوثيقة بعنوان "إمكانية إعادة تنظيم عمل الهيئة المستقبلي في ما بين الدورات" (الوثيقة CGRFA-18/21/13) لمحة موجزة عن التنظيم الحالي لعمل الهيئة في ما بين الدورات. وتصف التحديات التي تواجه عمل الهيئة في ما بين الدورات، وتقدم الخيارات اللازمة للتصدي لها، بما في ذلك آثارها المالية والإدارية والمتعلقة بالموارد البشرية. وتخلص الوثيقة إلى اقتراح عملية تمكن الهيئة من النظر في حسنات مختلف الخيارات وسيئاتها، ومن التوصل إلى نتيجة بشأن هذه المسألة.

التطورات في المنتديات الأخرى والتعاون

البند 14: التطورات في المنتديات الأخرى

طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى أمانتها مواصلة تعزيز التعاون مع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي، ولا سيما في سياق إعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020.⁴⁹ وتقدم الوثيقة بعنوان "روابط الهيئة مع استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة لتعميم التنوع البيولوجي عبر مختلف القطاعات الزراعية والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020" (الوثيقة CGRFA-18/21/14) لمحة عامة عن الفعاليات والعمليات المختلفة المتصلة بالتنوع البيولوجي للأجهزة والصكوك والمنظمات الأخرى التي عقدت أو كان من المقرر عقدها في الفترة

⁴⁵ الفقرة 70 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴⁶ الفقرة 97 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴⁷ المرفق هاء بالوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴⁸ الفقرة 95 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

⁴⁹ الفقرة 105 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

2021/2020. وتوجز الوثيقة استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة الخاصة بتعميم التنوع البيولوجي وخطة العمل لتنفيذها. كما تبلغ عن حالة التحضيرات للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وتحدد الروابط بين عمل الهيئة واستراتيجية المنظمة والإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 للإحاطة ولكي تنظر الهيئة فيها.

البند 15: التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية

طلبت الهيئة في دورتها الأخيرة إلى أمينها مواصلة السعي إلى جمع مدخلات من الصكوك والمنظمات الدولية بشأن مواضيع الدورات العادية التي أسندت إليها الأولوية وإتاحتها للهيئة لإحاطتها علمًا.⁵⁰

وتقدم الوثيقة بعنوان "التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية" (الوثيقة CGRFA-18/21/15) معلومات بشأن العملية التي قامت الصكوك والمنظمات الدولية من خلالها بتقديم المعلومات إلى هذه الدورة.

وإن التعليقات والمساهمات الواردة من قبل الصكوك والمنظمات الدولية بشأن المواضيع ذات الأولوية لهذه الدورة ترد في الوثيقة بعنوان "مساهمات الصكوك والمنظمات الدولية بشأن التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/15/INF.1). ووردت تقارير إضافية من اتفاقية التنوع البيولوجي (الوثيقة CGRFA-18/21/15/INF.2)، والصندوق العالمي لتنوع المحاصيل (الوثيقة CGRFA-18/21/15/INF.3)، ومنظمة منظومة الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية (الوثيقة CGRFA-18/21/15/INF.4)، والمعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة (الوثيقة CGRFA-18/21/15/Inf.5).

وتقدم الوثيقة بعنوان "التعاون مع المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة" (الوثيقة CGRFA-18/21/15/INF.6) معلومات حول تعاون الهيئة مع الجهاز الرئاسي والأمانة التابعين للمعاهدة لإحاطة الهيئة علمًا بها.

المسائل الأخرى

- البند 16: ما يستجد من أعمال
- البند 17: موعد ومكان انعقاد الدورة العادية التاسعة عشرة للهيئة
- البند 18: انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرر
- البند 19: اعتماد التقرير

⁵⁰ الفقرتان 101 و102 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

المرفق الأول
الجدول الزمني المؤقت

وثائق العمل	العنوان	البند على جدول الأعمال	التوقيت
الإثنين، 27 سبتمبر/أيلول 2021 الفترة الصباحية			
	افتتاح الدورة		الساعة -10:00 13:00
CGRFA-18/21/1 CGRFA-18/21/1 Add.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	1	
المسائل القطاعية المشتركة			
CGRFA-18/21/2	دور التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وصحة الإنسان	2	
CGRFA-18/21/3	دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه	3	
	الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها	4	
CGRFA-18/21/4.1	1-4 تقرير الدورة الخامسة لفريق الخبراء الفنيين والقانونيين المعني بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها		
CGRFA-18/21/4.2	2-4 الأعمال السابقة والمقبلة بشأن الحصول على الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها		
CGRFA-18/21/5	"معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة	5	
الإثنين، 27 سبتمبر/أيلول 2021 فترة بعد الظهر			
CGRFA-18/21/6	استعراض العمل في مجال التكنولوجيات البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام	6	الساعة -15:00 18:00
التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة			
	التنوع البيولوجي		

CGRFA-18/21/7.1.1 CGRFA-18/21/7.1.2	1-7 تقرير الاجتماع الثاني لمجموعة جهات الاتصال الوطنية المعنية بالتنوع البيولوجي للأغذية والزراعة	7	
CGRFA-18/21/7.2	2-7 الاحتياجات والإجراءات الممكنة رداً على حالة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة في العالم		

وثائق العمل	العنوان	البند على جدول الأعمال	التوقيت
الثلاثاء، 28 سبتمبر/أيلول 2021 الفترة الصباحية			
	الموارد الوراثية المائية	8	الساعة -10:00 13:00
CGRFA-18/21/8.1	1-8 عرض حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم		
CGRFA-18/21/8.2	2-8 تقرير الدورة الثالثة لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة		
CGRFA-18/21/8.3	3-8 مشروع خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة		
الثلاثاء، 28 سبتمبر/أيلول 2021 فترة بعد الظهر			
	الموارد الوراثية الحرجية	9	الساعة -15:00 18:00
CGRFA-18/21/9.1	1-9 تقرير الدورة السادسة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحرجية		
CGRFA-18/21/9.2	2-9 تنفيذ خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية الحرجية واستخدامها المستدام وتنميتها		
CGRFA-18/21/9.3	3-9 حالة إعداد التقرير الثاني عن حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم		
الأربعاء، 29 سبتمبر/أيلول 2021 الفترة الصباحية			
	الموارد الوراثية الحيوانية	10	الساعة -10:00 13:00
CGRFA-18/21/10.1	1-10 تقرير الدورة الحادية عشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية الحيوانية للأغذية والزراعة		
CGRFA-18/21/10.2	2-10 تنفيذ خطة العمل العالمية للموارد الوراثية الحيوانية		
الأربعاء، 29 سبتمبر/أيلول 2021 فترة بعد الظهر			
	الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات	11	الساعة -15:00 18:00
CGRFA-18/21/11.1	1-11 الملقحات، بما في ذلك نحل العسل		

CGRFA-18/21/11.2	2-11 عوامل المكافحة البيولوجية والمنشطات البيولوجية	
CGRFA-18/21/11.3	3-11 استعراض العمل بشأن الموارد الوراثية للكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات	

وثائق العمل	العنوان	البند على جدول الأعمال	التوقيت
الخميس، 30 سبتمبر/أيلول 2021 الفترة الصباحية			
	الموارد الوراثية النباتية	12	الساعة -10:00 13:00
CGRFA-18/21/12.1	1-12 تقرير الدورة العاشرة لجماعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
CGRFA-18/21/12.2	2-12 تنفيذ خطة العمل العالمية الثانية للموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة		
CGRFA-18/21/12.3	3-12 تأثيرات السياسات والقوانين والأنظمة الخاصة بالبذور		
CGRFA-18/21/12.4	4-12 حالة إعداد التقرير الثالث عن حالة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في العالم		
الخميس، 30 سبتمبر/أيلول 2021 فترة بعد الظهر			
	أسلوب عمل الهيئة		الساعة
CGRFA-18/21/13	تنظيم العمل في ما بين الدورات في المستقبل	13	-15:00 18:00
	-14 التطورات في المنتديات الأخرى والتعاون		
CGRFA-17/19/14	التطورات في المنتديات الأخرى	14	
CGRFA-17/19/15	التعاون مع الصكوك والمنظمات الدولية	15	
	مسائل أخرى		
	ما يستجد من أعمال	16	
	موعد ومكان انعقاد الدورة العادية التاسعة عشرة للهيئة	17	
	انتخاب الرئيس ونواب الرئيس والمقرر	18	
الجمعة، 1 أكتوبر/تشرين الأول 2021 فترة بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	19	الساعة -15:00 18:00

المرفق الثاني

الإجراءات الخاصة لعقد اجتماع افتراضي لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بصفة استثنائية في دورتها العادية الثامنة عشرة

1- تسري الإجراءات المبينة في هذه الوثيقة بصفة استثنائية على الدورة العادية الثامنة عشرة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) في ضوء التدابير الرامية إلى احتواء جائحة كوفيد-19 وما يترتب عليها من أسلوب افتراضي لعقد هذه الدورة. ولا يشكل اعتماد هذه الإجراءات سابقةً لأساليب عمل الهيئة أو أي من أجهزتها الفرعية في ما يخص اجتماعاتها في المستقبل.

اختصاصات هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

2- تمارس الهيئة، وفقاً لنظامها الأساسي، دوراً تنسيقياً، وهي تتناول مسائل في مجال السياسات والقطاعات ومسائل مشتركة بين القطاعات تتصل بصون الموارد الوراثية ذات الصلة بالأغذية والزراعة واستخدامها المستدام. أما اختصاصاتها فهي التالية:

(1) أن تبقي قيد الاستعراض المستمر جميع المسائل المتصلة بسياسات منظمة الأغذية والزراعة وبرامجها وأنشطتها في مجال الموارد الوراثية ذات الصلة بالأغذية والزراعة، بما في ذلك صونها واستخدامها المستدام والتقاسم العادل والمنصف للمنافع المستمدة من استخدامها، وتقديم المشورة إلى المدير العام والمجلس وعند الاقتضاء، إلى لجانها الفنية بما فيها لجنة الزراعة ولجنة الغابات ولجنة مصايد الأسماك، بشأن تلك المسائل؛

(2) والتوصية بأي تدابير، بقدر ما يكون ذلك ضرورياً أو محبباً، لضمان تطوير نظام عالمي شامل (أو عدة نظم)، حسب الاقتضاء، بشأن الموارد الوراثية ذات الصلة بالأغذية والزراعة، ورصد تشغيل مكونات هذا النظام (أو هذه النظم) بصورة متناغمة، حيثما ينطبق ذلك، مع اتفاقية التنوع البيولوجي وغيرها من الصكوك الدولية ذات الصلة؛

(3) وإتاحة محفل حكومي دولي للمفاوضات، والإشراف على وضع اتفاقات أو تعهدات أو مدونات سلوك أو صكوك أخرى دولية تتصل بالموارد الوراثية ذات الصلة بالأغذية والزراعة، بناء على طلب الأجهزة الرئاسية للمنظمة، ورصد تشغيل هذه الصكوك؛

(4) وتيسير التعاون بين المنظمة والأجهزة الدولية وغير الحكومية الأخرى التي تتعاطى شؤون صون الموارد الوراثية واستخدامها المستدام والإشراف عليه، ولا سيما مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي ولجنة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، والسعي إلى تطوير آليات مناسبة للتعاون والتنسيق بالتشاور مع تلك الأجهزة؛

(5) ورهنًا بموافقة الأجهزة الرئاسية للمنظمة، حسب الاقتضاء، الاستجابة للطلبات المقدمة من مؤتمر الأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي في المجال المحدد للموارد الوراثية ذات الصلة بالأغذية والزراعة، بما في ذلك تقديم المعلومات والخدمات الأخرى إلى مؤتمر الأطراف وأجهزته الفرعية، لا سيما في مجالات نظم الإنذار المبكر، والتقييم العالمي والمرافق العالمية لتبادل المعلومات، وبخاصة، حسب الاقتضاء، من خلال النظام العالمي لصون الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة واستخدامها.

3- وإن عقد الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة بالأسلوب الافتراضي لا يغير أيًا من اختصاصات الهيئة المبينة أعلاه.

إجراءات عقد الدورات

- 4- تُعقد جميع الجلسات العامة للدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة من خلال منصة Zoom. وسيمنح أعضاء الهيئة ومراقبوها فرصة متكافئة للدخول إلى منصة Zoom واستخدامها، بما يضمن قدرتهم على الظهور وعلى رؤية المشاركين الآخرين في الاجتماع الافتراضي، ومخاطبة الهيئة.
- 5- ويجوز للأعضاء والمراقبين طلب الكلمة باستخدام وظيفة رفع الأيدي (Raise Hand) في منصة Zoom. وسيشكّل ذلك قائمة بالمتحدثين سيستخدمها الرئيس لدعوة المشاركين إلى تناول الكلمة.
- 6- وستكون الترجمة الفورية متاحة باللغات الست كافة للمنظمة خلال الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة.
- 7- ونظرًا إلى عقد الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة بالأسلوب الافتراضي والحاجة إلى تبسيط الإجراءات لضمان إتاحة الوقت الكافي أثناء الدورة لإتمام جميع بنود جدول الأعمال، يُشجع الأعضاء والمراقبون على جعل مدة مداخلتهم مقتصرة على ثلاث دقائق، وأن تقتصر مدة المداخلات الإقليمية على خمس دقائق. ويحبذ إلقاء بيانات بالنيابة عن الأقاليم اقتصاداً في الوقت المخصص للمداولات.
- 8- وحرصاً على تيسير خدمات الترجمة الفورية وإعداد التقارير، يطلب من الأعضاء والمراقبين إرسال نسخ خطية عن بياناتهم إلى: FAO-Interpretation@fao.org وإلى cgrfa@fao.org قبل تلاوتها، وقراءها ببطء أثناء إلقائها.
- 9- ويجوز للمشاركين استخدام وظيفة الدردشة (Chat) داخل منصة Zoom لتبادل المعلومات. ولكن ينبغي خلال الدورة الإعراب بشكل شفهي عن الآراء التي ينبغي مراعاتها عند إعداد تقرير الاجتماع.

جدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق

- 10- جميع وثائق الدورة متاحة على موقع الهيئة على الإنترنت وفقاً للممارسة المتبعة.⁵¹
- 11- وسيكون التوقيت الصيفي لأوروبا الوسطى (UTC +2) هو توقيت المنطقة الزمنية المعتمد للدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة. فهي المنطقة الزمنية نفسها للمقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ولموقع الاجتماع كما لو أنه منعقد بحضور المشاركين.
- 12- ستعقد اجتماعات الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة من الساعة 10:00 صباحاً إلى الساعة 13:00 من بعد الظهر ومن الساعة 15:00 من بعد الظهر إلى الساعة 18:00 مساءً. وفي الأول من أكتوبر/تشرين الأول لن تعقد أي جلسة صباحية، فيما ستمتد جلسة بعد الظهر من الساعة 15:00 إلى الساعة 18:00، إلا في حال تقرّر غير ذلك.
- 13- ويجوز لرئيس الهيئة أن يدعو إلى استراحة قصيرة تصل إلى عشر دقائق في أي وقت خلال الجلسة.
- 14- أما سائر طرائق عمل الهيئة المفصلة في هذه المذكرة والتي تتصل بجدول الأعمال وبالجدول الزمني وبالوثائق فتسري على الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة بالتماشي مع الممارسة المعتادة.

التقارير والسجلات

⁵¹ <http://www.fao.org/cgrfa/meetings/detail/ar/c/1414751>

15- سيعد مقرّر الهيئة مسودة تقرير الاجتماع وسيعمّمها بواسطة البريد الإلكتروني على جميع المشاركين، وسيتيحها على الصفحة الإلكترونية للهيئة في 1 أكتوبر/تشرين الأول 2021 في الساعة 13:30 من بعد الظهر. وسيقوم المقرر بتسجيل موافقة الهيئة على الطرائق المعدلة لعقد الدورة الواردة بالتفصيل في هذه المذكرة.

16- وستطبق سائر طرائق عمل الهيئة المبينة في هذه المذكرة، في ما يتعلق بتقارير الدورة ومحاضرها، على الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة وفقًا للممارسة المتبعة.